



# AMERIŠKA

AMERICAN IN SPIRIT

FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

NO. 85

AMERIŠKA DOMOVINA

(USPS 024100) Tuesday, November 11, 1986

SLOVENIAN  
MORNING NEWSPAPER

VOL. LXXXVIII

## Doma in po svetu

### - PREGLED NAJVAŽNEJŠIH DOGODKOV -

**Reagan: ZDA res imajo tajen načrt za izpustitev talcev v Libanu — Kršen ni bil noben zakon — Francoska talca na svobodi**

WASHINGTON, D.C. — Včeraj je Bela hiša uradno priznala, da ima predsednik Reagan tajen načrt, katerega namen je doseči izpustitev ameriških državljanov, ki so v rokah muslimanskih skupin v Libanu. O podrobnostih tega tajnega načrta pa izjava Bele hiše ni povedala nič, tiskovni predstavnik Larry Speakes pa je potrdil, da bodo podrobnosti ostale tajne celo pred zveznim kongresom, čeprav nekateri vodilni kongresni zahtevajo preiskavo o stikih ZDA z Iranom in morda z drugimi terorističnimi državami in skupinami. Bela hiša je trdila, da je še vedno v veljavi princip, da se ZDA ne bodo pogajale s teroristi ali pristale na zahteve teroristov. V kongresu se pa zanjajo predvsem o tem, ali je Reaganova administracija kršila lastno embargo glede prodaje orožja Iranu v želji, da bi dosegle izpustitev talcev. Nepotrjene vesti pravijo namreč, da je že prišlo v Iran nekaj pošiljk orožja in rezervnih delov za iransko vojaško opremo. V teh pošiljkah naj bi sodelovali na ameriško prošnjo tudi Izraelci.

Ameriški kritiki take politike menijo, da bo vodila do ponovnih ugrabitv ameriških državljanov na Srednjem vzhodu. Če bodo teroristični režimi in skupine vedeli, da bodo ZDA klonile pod pritiskom, bo v njihovem interesu nadaljevati z ugrabitvami, trdijo kritiki.

Bela hiša je skušala demantirati vesti, da državni sekretar George Shultz in obrambni sekretar Caspar Weinberger močno nasprotujeta Reaganci politiki glede stikov z Iranom. Po nekaterih vesteh naj bi bil Shultz tako ogrožen, da je bil pripravljen zapustiti administracijo. Shultz ne prikriva svojega nezadovoljstva, menda bo pa ostal na svojem mestu.

Danes sta se pojavila pred francoskim veleposlaništvom v Damasku dva Francoza, ki sta bila dalj časa v rokah muslimanskih skupin v Libanu. Posredovalno vlogo pri njih izpustitvi naj bi igrala Sirija, iranski radio pa poroča, da je Francija spremenila svojo politiko do Irana in sedaj skuša pravljati odnose med državama.

Včeraj je 12-članska Evropska gospodarska skupnost napovedala vrsto sankcij in ukrepov zoper Sirijo zaradi sirijske vloge v podpiranju mednarodnega terorizma. Med drugimi ukrepi bo EGS uvedla embargo zoper prodajo orožja Siriji, uradnih obiskov državnikov EGS v Sirijo ne bo, sirijska poslaništva in predstavnštva v državah EGS bodo prišla pod bolj strogo nadzorstvo ipd. Grčija je bila edina država EGS, ki je bila proti tem ukrepom.

**Nevarnost državnega udara na Filipinih — Predsednica Corazon Aquino na obisku na Japonskem — Vojska v stanju pripravljenosti**

MANILA, Fi. — Predstavniki vojske zagotavljajo, da so razmere na Filipinih normalne, mnogi Filipinci pa so prepričani, da bo kmalu prišlo do vojaškega državnega udara zoper vlado predsednice Corazon Aquino. Udar naj bi izvedli častniki, ki so pristaši obrambnega ministra Juana Ponceja Enrila. Ta je zelo kritičen do Aquinove, predvsem zaradi njene politike sprave s komunističnimi gverilci. Vendar je Enrile dejal, da o kakem državnem udaru ni mogoče misliti.

Aquinova je sedaj na uradnem obisku

na Japonskem, kjer se je včeraj srečala s predsednikom vlade Jasuhiram Nakasonijem. Nakasone je reklo, da bo Japonska odobrila posojilo Filipinom za 250 milijonov dolarjev in sicer z izredno nizko obrestno mero. Japonci so Aquinovi dali vedeti, da bodo odobrili še veliko več gospodarske pomoči, ki jo Filipine sicer zelo potrebujejo. Filipine bremenijo med drugim mednarodni dolg, ki že znaša 26 milijard dolarjev.

Pogajanja med Aquinovo vlado in predstavniki komunistov o premirju med od komunistov vodenimi gverilci in vojsko se nadaljujejo. Jaime kardinal Sin, vodja katoliške Cerkve na Filipinih, ki je bil med vodilnimi nasprotniki bivšega predsednika Ferdinandu Marcosa, je tako zaskrbljen glede politične situacije, da je odložil napovedan obisk v Rim.

**Ameriški škofje zborujejo v Washingtonu, D.C. — Glasovali bodo o pastoralni izjavi o ameriški gospodarski politiki**

WASHINGTON, D.C. — Včeraj se je začelo 4-dnevno zasedanje ameriške škofovske konference. Predsednik konference je škof James W. Malone, ki vodi škofijo v Youngstownu, Ohio. V govoru ob otvoritvi zasedanja je škof Malone povedal, naj se papež Janez Pavel II. sreča s predstavniki ameriške Cerkve že pred papeževim prihodom v ZDA na obisk septembra 1987. Ameriški škofje in papež naj bi razčistili težave v odnosih, ki da so nastale med ameriškimi katoličani in Vatikanom v zadnjih letih.

Škof Malone je poudaril tudi, da se ameriška katoliška Cerkev sooča z veliko in naglo rastočo krizo glede poklicev. Sedaj je v ameriški Cerkvi okoli 55.000 duhovnikov, torej dobra polovica manj, kot jih je bilo pred 10 leti. Če se razmere ne bodo obrnile na bolje glede poklicev, je dejal škof Malone, bo v ZDA v l. 2000 komaj polovica toliko duhovnikov, kot jih je danes.

Dalje, škofje bodo razpravljali in glasovali o posebni pastoralni izjavi o ameriškem gospodarstvu. Osnutek te izjave govori o pravicah vseh ljudi, predvsem pa zagovarja pravice in osnovne interese najrevnejših slojev.

### - Kratke vesti —

**Moskva, ZSSR — Preteklo sredo je umrl 96 let stari Vjačeslav Molotov, dolgoletni sodelavec Jozefa Stalina. Molotov je bil eden vodilnih boljševikov še v času boljševiške revolucije l. 1917, po smrti Stalina l. 1953 pa je začel njegov vpliv pešati, upokojen pa je bil l. 1957, ko je sodeloval v neuspešnem poskušu odstraniti Nikita Hruščova. Molotov je l. 1939 podpisal zloglasni Molotov-Ribbentrop pakt, ki je vodil neposredno do izbruha druge svetovne vojne.**

**Pariz, Fra. — Sinoči so v tem mestu eksplodirale tri bombe. Identiteta storilcev ni znana, preiskovalci pa povezujejo napade z obiskom južnoafriškega predsednika P.W. Botha.**

**Moskva, ZSSR — V tem mestu so zbrani voditelji vseh držav Comecon, gospodarske organizacije vzhodnoevropskih držav, ZSSR in nekaj drugih komunističnih dežel. Dominantno vlogo v organizaciji igra ZSSR.**

**Washington, D.C. — V decembru bodo ZDA kršile določila Salt-II pogodbe, ki sicer ni bila nikoli ratificirana, o številu strateških bombnikov, opremljenih s tako imenovanimi »cruise« misili. ZDA trdijo, da je ZSSR že zdavnaj kršila to pogodbo.**

## Iz Clevelandana in okolice

### Novi grobovi

Frank Sterle

Velik in povsem nepričakovani udarec je utrpela clevelandška slovenska skupnost preteklo soboto zjutraj, ko je na svojem domu nad svojo restavracijo na 1401 E. 55 cesti na posledicah srčne kapi umrl Frank Sterle, lastnik Sterle's Slovenian Country House. Splošno priljubljeni Frank Sterle je bil rojen l. 1924 v Koritnici na Slovenskem, v ZDA je prišel l. 1956, prvih 6 mesecev delal na farmi svojega sponzorja g. Pustotnika v Genvi, O., nato 3 leta v tovarni Z-W, leta 1960 pa je kupil majhno gostilno Bonna Cafe na vogalu Bonna Ave. in E. 55 ceste. V naslednjih 26 letih je Bonna Cafe razširil v veliko gostišče, znano med Slovenci tako v ZDA in Kanadi kot sami Sloveniji. V svojo restavracijo je Frank vložil ogromno delo, ni pa nikoli pozabil na svoje slovensko poreklo in skupnost, saj je daroval redno in veliko različnim dobrdelnim in kulturnim ustanovam. O tem bomo poročali v daljšem članku v petkovi AD, tako v angleščini kot slovenščini. Višek njegove poslovne kariere je gotovo bil lanski september, ko je praznoval 25-letnico svoje restavracije, pri tem pa sponzoriral velik koncert, na katerem je igrал Slavko Avsenikov ansambel. Vsako leto vse od 1975. leta je Frank pripeljal v Cleveland in ZDA glasbene ansamble iz Slovenije, vse prebitke teh govorov pa daroval raznim dobrdelnim in kulturnim ustanovam.

O tem bomo poročali v daljšem članku v petkovi AD, tako v angleščini kot slovenščini. Višek njegove poslovne kariere je gotovo bil lanski september, ko je praznoval 25-letnico svoje restavracije, pri tem pa sponzoriral velik koncert, na katerem je igral Slavko Avsenikov ansambel. Vsako leto vse od 1975. leta je Frank pripeljal v Cleveland in ZDA glasbene ansamble iz Slovenije, vse prebitke teh govorov pa daroval raznim dobrdelnim in kulturnim ustanovam.

Za Franka Sterleta žalujejo žena Ančka (r. Ferk), pastorek Verner, mati Alojzija (Slov.) in bratje Hubert in Stanley (oba v Avstraliji) ter Jože (Slovenija). Pogreb bo v oskrbi Sankovic-Johnston pogrebnega zavoda (tel. 531-3600) južri, v sredo, v cerkev sv. Vida dop. ob 10. in od tam na pokopališče Vernih duš. Danes, v torek, od 2. do 9. zvečer bo Frank ležal na mrtvaškem odru v veliki dvorani Slovenskega narodnega doma na 6417 St. Clair Ave. Družina priporoča darove v Frankov spomin dobrdelni ustanovi darovalčeve izbire. Počivaj v miru, dragi Frank, zelo Te bomo pogrešali!

### VREME

Spremenljivo do pretežno oblačno danes z možnostjo naletavanja snega. Najvišja temperatura okoli 36° F. Deloma sončno jutri z najvišjo temperaturo okoli 39° F. V četrtek vetrovno in hladno z najvišjo temperaturo le okoli 32° F. Zima prihaja!

### Veteranski dan praznik —

Danes je Veteranski dan nacionalni praznik. Pošte ne bodo dostavili, mnoge druge ustanove pa bodo odprte.

### Nocoj sestanek MZA —

Nocoj ob 7h bo sestanek Misijonske znamkarske akcije in sicer v prostoru pod staro cerkvijo pri Mariji Vnebovzetji. Prijatelji misijonov iskreno vabljeni!

### Štajerci in Prekmurci vabijo —

To soboto prieja Štajerski in Prekmurski klub svoje letno martinovanje in sicer v avditoriju pri Sv. Vidu. Pričetek ob 7h zvečer. Za vstopnice, kličete tel. 261-5277 ali 432-2572. Igrali bodo Veseli Slovenci.

### Maša za škofa Rožmana —

To nedeljo, 16. novembra, dop. ob 10.30 bo v cerkvi Marije Vnebovzete sv. maša za pok. škofa dr. Gregorija Rožmana ob obletnici njegove smrti. Društvo Tabor DSPB Cleveland je daroval za to mašo in vabi svoje članstvo in druge Slovence, da se je udeleže.

### Martinovanje —

Preteklo soboto zvečer so se v Slov. narodnem domu na St. Clairju zbrali Belokranjci in njih prijatelji na letno martinovanje. Kot vedno je bila udeležba velika.

### Koncert Jadran —

Preteklo soboto je imel pevski zbor Jadran svojo jesensko prireditev. Tudi tu je bila udeležba zelo dobra, saj ima Jadran svojo zvesto publiko.

### Rojakinja preminula —

Dne 23. septembra letos je po dolgi bolezni v bolnišnici French v San Franciscu umrla Josephine V. Slanich, ki zapušča sestro Rozi s soprogom Johnom, sestro Amalijo v Avstriji in sestro Marijo v Mariboru, Slovenija, ter več drugih sorodnikov. Pogreb je bil 25. septembra. V spomin pokojne poklanjata družini Turk in R. Johnson \$30 v tiskovni sklad Ameriške Domovine. Hvala lepa!

### Spominski dar —

Ga. Josephine Kovač, E. 62 St., je darovala \$10 v tiskovni sklad AD v spomin brata Ferda Gospodariča ob 5. obletnici njegove smrti. Iskrena hvala!

### Voinovich za zvezni senat —

Župan George V. Voinovich je potrdil sicer javno tajnost, namreč da namerava čez dve leti kandidati na republikanski listi za zvezni senat. 50 let stari Voinovich bo pa menda moral najprej premagati močnega tekmeča v lastni stranki, kong. McEwena, ki je posebej močan v južnem Ohiu. Šele potem bo mogel Voinovich nasprotovati sen. Howardu Metzenbaumu, ki bo gotovo ponovno kandidiral.

# AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. - 431-0628 - Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (USPS 024100)

James V. Debevec - Publisher, English editor  
Dr. Rudolph M. Susel - Slovenian Editor

Ameriška Domovina Permanent Scroll of Distinguished Persons:  
Rt. Rev. Msgr. Louis B. Baznik, Mike and Irma Telich, Frank J. Lausche

## NAROČNINA:

Združene države:

\$33 na leto; \$18 za 6 mesecev; \$15 za 3 mesece

Kanada:

\$42 na leto; \$27 za 6 mesecev; \$17 za 3 mesece

Dežele izven ZDA in Kanade:

\$45 na leto; za petkovo izdajo \$25

Petkova AD (letna): ZDA: \$18; Kanada: \$22;

Dežele izven ZDA in Kanade: \$25

## SUBSCRIPTION RATES

United States:

\$33.00 - year; \$18.00 - 6 mos.; \$15.00 - 3 mos.

Canada:

\$42.00 - year; \$27.00 - 6 mos.; \$17.00 - 3 mos.

Foreign:

\$45.00 per year; \$25 per year Fridays only

Fridays: U.S.: - \$18.00 - year; Canada: \$22.00 - year

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

POSTMASTER: Send address change to American Home

6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103

Published every Tuesday and Friday except the first 2 weeks in July and the week after Christmas.

No. 85 Tuesday, November 11, 1986

## Dva pogleda v slovensko bodočnost

V svojem komentarju o akciji naših rojakov v Argentini za zbiranje sestavkov o bodočnosti slovenstva (AD, 22. avgusta 1986) sem na koncu zapisal to-le: »Da je naša politična emigracija po 40 letih zmožna lotevati se takšnih nacionalnih problemov... je jasen dokaz, da je živa in zdrava in da skuša to naložno prenesti na izobraženstvo novega rodu na tujem. Bom še pisal o tem, če mi bo Bog ohranjaj ljubo zdravje.« Ljubi Bog je dober Oče in jaz izpolnjujem svojo oblubo.

Danes in v prihodnji številki bom objavil v skrbno izbranih izvlečkih dve razpravi o tem predmetu, ki obravnavata zelo različne poglede na slovensko bodočnost. Spodaj je del elaborata g. Miša Lajovica, povojnega izseljenca v Avstralijo, kjer se je vključil v tamkajšnje politično delovanje in bil izvoljen za zveznega senatorja.

»... Najvažnejše vprašanje, ki mi pride na misel, je na kakšen način naj bi mi zdomci vplivali na mišljenje, delovanje in občutke Slovencev doma. Mi gledamo na bodočnost slovenskega naroda s popolnoma drugačnega stališča kot pa oni doma. Naši načrti so več kot verjetno popolnoma drugačni kot pa načrti današnje ali pa bodoče intelligence v Sloveniji. Moje mnenje, kaj naj bi bila bodočnost Slovencev in Slovenije bi bilo samo mnenje poedinca, ki gleda na probleme slovenskega naroda brez natančnega poznanja situacije v današnji slovenski družbi... Moje mišljenje o slovenski državnosti je še vedno pod vtisom življenga v stari Jugoslaviji. Jaz z vesno mislim, da je obstoj Slovenije mogoč le v nekaki zvezi z ostalimi narodi, ki danes sestavljajo Jugoslavijo.

Kakšna zveza pa naj bi to bila pa ne more danes nihče odločiti. Kako pa na takšno zvezo gleda današnji Slovenec, je seveda drugo vprašanje. Prepričan sem, da je osnova vse svobode človeka privatna lastnina in da je poedinec glavni člen družbe in da so državne ustanove in njih organi le služabniki poedinca. Kakšen odnos do teh zame najvažnejših pogojev svobodne družbe pa ima današnji Slovenec (doma) je zame popolna uganka.

Bojim se, da je komunistična vzgoja vzgojila vrsto ljudi, katerim je nemogoče dopovedati, da je njih sistem popolnoma napačen in nemogoč. Že potem, ko čitam vesti iz Slovenije ter slišim rojake, ki so se vrnili z obiska, kako opisujejo razmere v Sloveniji — pa tu ne mislim na ekonomske razmere, ampak na razmerje med ljudmi, njih obnašanje, njihovi interesi, njihovo razmerje do vere, ter poleg tega v novi generaciji popolno neznanje o predvojni Jugoslaviji ter nato še, kaj se je godilo med revolucijo (potrjuje pravilnost mojega mnenja).

Vse to me navdaja s pesimizmom o kakšni možnosti spremeniti oziroma premostiti ta ogromen prepad med nami v zdomstvu in Slovenci v domovini. Kakšno je mnenje o Sloveniji v sosednjih, ne jugoslovanskih državah, pa mi je dobro znano.

Knjige in razpave o jugoslovanskih državnih enotah

## Mimogrede iz Milwaukeeja

MILWAUKEE, Wis. - Za mesec november imamo Slovenci lepo ime listopad, kar označuje, da pada listje z drevo. Nekoč so ga ponekod imenovali listognoj: z odpadlim listjem se zemlja gnoji. V Prekmurju so ga imenovali andrejšek, ker goduje v tem mesecu Andrej kar dvakrat: 10. in 30. novembra.

November ima še druga imena: gnilotist ali gnilec, odmrlo in posušeno listje v naravi gnije, martinščak, listnik in vahtnik.

Pri starih Rimljanih je bil pred Julijem Cesarjem november deveti mesec. November prinese navadno močan padec temperature, kar pomeni, da je zima blizu. Pri nas v Milwaukeeju je jesen navadno lepa in sončna, toda letos smo se hudovali na deževni september in oktober in se tolažili z upanjem na lepše jesenske dneve ter na prizanesljivo zimo!

Slovenski vremenski pregovori trdijo — sicer ne vem, če veljajo tudi za »novi svet«! na primer: Ni dobro, če pade sneg na mokro zemljo. — Če mokro zemljo sneg pokrije, bo malo prida za kmetije. Žalostna je tudi napoved, da ta mesec rad pobira mlade in stare bolnike.

Reki v zvezi s prvim novembrom, praznikom Vseh svetnikov: Če na mrtnih dan dežuje, zamete zima pričakuje. — Do vseh svetih grdo, po vseh svetih lepo. — Mraz na vse svete pomeni lep Martinov dan (11. novembra).

V tem mesecu imajo vinogradniki svoj velik praznik na Martinov dan. Na ta dan slavijo uspešnost vinske letine. Na Martinov dan se mošt spremeni v vino. Razumljivo, da k vinu sodi tudi dobra domača gos.

V novembetu se narava pripravlja na dolgo zimsko spanje. V upanju, da bomo srečno prebredli letošnjo jesensko turobnost, voščim vsem tistim, ki imajo god, in vsem, ki so rojeni v tem mesecu, zdravja,

stalno poudarjajo razliko med Slovenijo in drugimi skupinami jugoslovanske zveze. Slovenec je vse povsod visoko čisljen in spoštovan — prištevajo ga med narode z visoko kulturno, neizmerno pridnostjo in v neki knjigi sem čital stavek, kjer avtor pravi, da smo Slovenci po karakterju bolj Nemci kot pa Nemci sami. In to je napisal v smislu odličnosti — sam je bil nemški novinar. Nihče od naših zunanjih sosedov se ne bi branil priključiti Slovenijo k njihovim državam, oni bi s Slovenci samo pridobili — kaj pa bi ostalo za nas, oziroma kako bi se godilo nam, kako bi lahko ohranili naš jezik, naše navade in naše kulturo je pa drugo vprašanje...

Zdi se mi, da je želja po čim bolj samostojni in neodvisni Sloveniji, kot samostojni državi, vkljub švicarskemu vzoru samo želja, praktično pa je to neizvedljivo. Ne smo pozabiti, da nas je zelo malo, naše gospodarstvo lahko uspeva le v sklopu večje skupnosti; danes kot države od najmanjše do največje zapirajo svoje meje tujim izdelkom, ne bi bile pripravljene kupovati od nas nič več, raje manj, kot pa bi mi kupovali od njih — z našim številom prebivalstva pa so te številke tako nizke, da bi slovensko gospodarstvo tega ne preneslo. (V tej sicer važni točki ta pisek ne deli svojega mnenja z avtorjem stališčem.)

Sedaj pa glavno vprašanje — prehod v demokracijo. Ni kjer ne vidim nobene možnosti, da bi se današnji režim v Jugoslaviji spremenil, vsaj še za precej časa. Komunizem ne da iz rok svoje oblasti brez krvave državljanke vojne.

(dalje na str. 3)

srečno in veselo naprej, z misijo o laskanju: Kdorkoli je uspešno polaskal prijatelju, mora o sebi soditi, da je podlež, in o prijatelju, da je bedak!

### Triglavski kotiček

#### Letni občni zbor SKD Triglav

V nedeljo, 26. oktobra, ob drugi uri se je pričel v društvenem domu v Triglavskem parku 36. redni letni občni zbor SKD Triglav. Čeprav je bilo slabo vreme, se je zbralo veliko število članov in članic. Točno ob drugi uri je društveni predsednik Jože Kunovar začel občni zbor z molitvijo, katero je opravil društveni duhovni vodja rev. dr. Jože Gole.

Nato je g. Kunovar prosil zapisnikarico Maričko Kadunc za poročilo od lanskega občnega zbora. Lepo in obširno poročilo je bilo soglasno sprejeto. Sledilo je poročilo tajnice Marte Mejačeve, kjer je naničala vso društveno letno dejavnost. Tudi to poročilo je bilo z odobravanjem sprejeto. Sledila je blagajničarka Milka Modiceva, ki je orisala društvene izdatke in dohodke ter povedala, da je društvo še kar v dobrem finančnem stanju. Njeno poročilo je bilo soglasno sprejeto.

Upravnik parka Frank Mejač je v svojem poročilu počivalno naničal ustvarjalno delo društvenih pridnih članov in članic v 25 letih triglavskega parka. Od marca 1961, ko sta takratni predsednik Frank Mejač in tajnik Alois Galič na občini Waterford podpisala kupno pogodbo, se je zemljišč 15 akrov neobdelane hoste spremeno v današnji razkošni triglavski park, vse po zaslugu pridnih delavnih rok članov in članic. Takoj v začetku so med drugimi Frank Mejač, Ivan Bambič, Janko Limoni, Jože Smolič, Ivan Jakoš, Karel Dovnik, Minka Mejačeva, Loni Limonijeva, Justina Veselova, Dari Strmekova, zadnja leta pa še Jože Kunovar, Stanko Jaklič in Antonija Bu-

tinar, prijeli za lopato, kramp in grablje ter ustvarili sredi Amerike slovensko oazo, Triglavski park, ki je ponos vseh dobro mislečih Slovencev in Slovenk.

Upravnik parka F. Mejač se je iskreno zahvalil starim in novim članom za njih sodelovanje in pomoč. (Upam sicer, da v naštevanju imen nisem koga izpustil; če je bil oz. bila, naj oprosti, ni bilo namenoma, op. AG.)

Sledilo je poročilo zborovodkinje Mare Kolman, ki je omenila pomanjkanje mladih pevcev in pevk. Isto težavo je omenil tudi kulturni referent Vlado Kralj, ki je podal poročilo o plesni skupini namesto odsotne Izabele Kralj-Bambičeve. Pri tej skupini je namreč pomanjkanje mladih plesalcev in plesalk.

Sportno poročilo je podal Janez Mejač, Dan Mejač pa je poročal o točilni mizi in pričnih točajev. O delu v kuhinji in v zvezi s kuhinjo je poročala »šefinja« Loni Limoni, ki se je iskreno zahvalila vsem pomočnicam tako v kuhinji kot pri prodaji peciva. Povedala je še, da je društvo Triglav na International Institutu doživel prav lep uspeh in da so članice — vse odlične kuhanice — dokazale visoko slovensko kuhanjsko veščino. Prikazale so, in to sicer Minka Mejač in Rezika Kotar, kako se dela in speciale slovenski štrudelj. Pripravile so slovensko večerjo, katero so z vso slastjo okušali tudi tisti obiskovalci, ki niso bili Slovenci. Za dobro razpoloženje so bili preskrbeli pevci in pevke pod vodstvom Mare Kolmanove.

Poročilo dopisnika AD Aloisa Galiča se ne nanašalo na željo, da bi se vsi, ki še niso naročniki Ameriške Domovine, naročili na slovenski list in tudi dopisovali v njo.

Vsa zgoraj opisana poročila so bila soglasno sprejeta od navzočega članstva. Pred začetkom volitev za novega odbora je spregovoril duhovni vodja dr. Jože Gole, ki je počivalno delo uspešno delo odbora in vsega članstva. Prisrčno se je zahvalil društvu za darilo in kartice za njegov 70. rojstni dan.

Sledile so volitve. Izvoljen je bil sledeči odbor: Predsednik Jože Kunovar, podpredsednik Ivan Bambič st., tajnica Marta Mejačeva, zapisnikarica Marička Kadunc, blagajničarki Milka Modic in Helen Coffelt, upravnika parka Frank Mejač in Stanko Jaklič, referent za kulturo Vlado Kralj, za plesno skupino Izabela Kralj-Bambičeva, pevovodkinja Mara Kolmanova, dopisnik AD Alois Galič, sportni referent Janez Mejač, voditeljica kuhinje Loni Limoni, vodja točajev Dan Mejač. Nadzorni odbor: Karel Majerle, Rezi Kotar, John Limoni. Društveno razsodišče: Ludvik Kolman, Janez Levičar, Luči Kolman.

Novoizvoljeni predsednik (dalje na str. 3)

## Študijski tečaj o Baragovem delu

LEMONT, Ill. - Dne 29. novembra, v soboto po Zahvalnem dnevu, bo v Lemontu študijski tečaj o Baragovem delu. Med delom za Baragovo zadevo sem spoznal, da je njegova duhovnost trdna in široka, da je še vedno sodobna in nam nudi odgovore tudi na vprašanja, ki jih prinaša položaj Cerkev v sodobnem svetu, in na vprašanja kristjanovega oseb nega življenja v sedanji družbi.

Čas Baragovega življenja in delovanja označujejo danes kot »razsvetlenstvo«, ki je prodrlo na vsa področja in v vse stanove, tudi med katoliške duhovnike in teologe. V verskem udejstvovanju je močno odjeknilo z vpeljavanjem janzenizma v dušno pastirstvo v Sloveniji.

Baragovo delo je segalo na razna področja: na jezikovno, književno, družbeno, misijonsko in dušnopastirske. Zato Baraga opisujejo v njegovem obširnem delu. To pa lahko vtične v nas nepopolni in tudi napačni duhovni lik škofa Friderika Baraga.

Baraga je bil jezikoslovec, književnik, zato je močno vplival tudi na družbeno življenje Indijancev, med katerimi je živel in deloval. A jezikoslovno, književno, prosvetno in izobraževalno delo je bilo pod vplivom njegovega duhovniškega in misionskega poklicja.

Napisal je očipvejsko angleški in očipvejsko francoski slovar, ker je govoril očipvejsčino s svojimi Indijanci in je hotel nuditi svojo pomoč tudi drugim duhovnikom, ki

## Dva pogleda v slovensko bodočnost

(Nadaljevanje s str. 2)

Zdi se mi, da je Čile edina država, kjer jim je uspelo prevreči tak sistem in še to je bil velik slučaj: razen Čileja ni niti ene države, kjer je vladal komunizem, ki bi se osvobodila brez podpore močnih zaveznikov, na katere pa Slovenci ne noben način ne moremo računati. Spomniti se moramo na Češko in Madžarsko — mnogo govorjenja in pisana, protestov v ZN itd. — dejaj pa nobenih.

Torej na kakšen način naj bi se naše ljudstvo v Sloveniji naučilo, kaj je prava demokracija in kako naj bi to doseglo — vse to so problemi in to tako ogromni, in po mojem mšljenu nerešljivi — čeprav bi želel z vsem srcem, da bi se to zgodilo. Pamet pa mi pravi, da je vse to, kar mi upamo in želimo, le naša sanja.«

Tako gleda na bodočnost Slovenije avstralski senator Miša Lajovic, ostra politična osebnost z realističnim in treznim presojanjem položaja. Njegov prispevek je vreden upoštevanja za vsakogar, ki plava v oblakih in sanja o narodni spravi, ki da bo vse rešila. Avtorjeva črnogledost pa je opomin, da so stvari slovenske bodočnosti resne in zahtevajo proučevanje in pripravljenost emigracije pomagati narodu v domovini. Ura gotovo pride, ko bo pomoč nujno potrebna. Da bi Slovencev na tujem ne našla nepripravljenih, je vredno govoriti in pisati o mnenju modrih ljudi v tem pogledu.

Pa je v tem sklopu tudi vredno zapisati, kar je objavil v Celovškem Zvonu (IV/12) dr. Anton Stres, vseučiliški profesor v Ljubljani, da sta »upanje in življenje neločljivo povezana«. In kaj pomeni upati? To, da človek more vedno računati tudi na možnost na videz nemožnega, drugačnega. »Kristjan veruje v Boga, ki ustvarja iz nič in 'dela vse novo' (sv. Pavel)... Tisti, ki dela vse novo ima nenehno odprtva ne samo za to, kar je nepredvideno, temveč celo za na videz nemogoče.«

Jasno je torej, kaj budi up v potrtem srcu: čisto določene družbene in politične razmere, takšne, ki zaslužijo ime demokracija. Ta je z upanjem tako tesno povezana, da ni samo njegov predmet, temveč ravno tako hkrati tudi nje gov pogoj.«

L. P.

Bogu.

Značilnost njegovega misijonskega dela je bila najpopolnejše opisana z »dragocenimi slovenskimi tradicijami, ki jih je prinesel iz svoje rodne Kranjske«. Te so ga vodile in navdihovale v delu za vernike raznih narodnosti in za Indijance. V »slovenskih tradicijah« je vsebovana dvatisočletna izkušnja notranjega življenja kristjanov in s tem tudi skušnja Cerkve, ki je živila, delovala in rastla iz notranje sile Cerkve v apostolskih časih.

To prva značilnost njegovega dela. Druga značilnost pa je način njegovega duhovnega in verskega življenja, iz katerega je tudi izvirala način njegovega dušnopastirskega in misionskega delovanja. Njegovo versko življenje je imelo razvoj, ki je bil počasen in nekaj časa ni razodeval kakih posebnih značilnosti, a je pod raznimi vplivi na Dunaju, posebno pod duhovnim vodstvom sv. Klemena Dvoržaka, dozorelo v duhovniški poklic. Končno stopnjo pa je dobilo v njegovem gorečem izvrševanju duhovniškega dela med kaplansko službo v Šmartnem pri Kranju in v Metliki.

Preprosto verno ljudstvo je dobilo od njega duhovno hranilo, katere janzenistični duhovniki niso bili sposobni nuditi. V vernosti preprostega ljudstva je kaplan Baraga našel rodovitno njivo za svojo gorečnost in začutil, da je duhovnost slovenskega vernega ljudstva najbolj uspešna tudi za njega. Njegovo dušnopastirske delo, posebno pridiganje in spovedovanje, je tudi njemu nudilo duhovno spodbudo, ki ga je dvigala k

V apostolskem izročilu pa je ob podpori Svetega Duha napredok. Napredok je v razumevanju izročenih stvari in besed, po preudarjanju in proučevanju vernikov, ki jih premišljajo v srcu in po notranji uvidevnosti duhovnih stvarnosti, ki je sad izkustva (BR 8).

Preprosto povemo isto takó: »sveto izročilo« se ohranja in bogati po življenju vernikov, ki jih vodijo in oblikujejo nauki in svete stvari, ki izhajajo iz apostolskih časov. Temu »svetu izročilu« pa so naši predniki po sprejemu krščanstva dali značaj slovenske duše ali slovenske duhovnosti. S to slovensko duhovnostjo je prišel Baraga v stik kot kaplan v Šmartnem pri Kranju in v Metliki. V tej slovenski duhovnosti so bile »dragocene slovenske tradicije«, ki jih je Baraga prinesel v Ameriko.

Božja služba za slovensko verno ljudstvo, oznanjevanje božje besede in pobožnosti, ki jih je vodil za vernike, so ga povezale z verniki, v katerih je dobil tudi navdihe za svoje osebno duhovno življenje. Iz svojega izkustva v duhovniškem delu za preproste vernike je prevzel v svoje misijonsko delo in duhovniško delo za razne narodnosti in za Indijance značilnosti slovenskih tradicij.

Razloge v uspešnosti uveljavljanja teh tradicij bomo spoznali na študijskem tečaju v Lemontu dne 29. novembra.

P. Fortunat OFM

## MIMOGREDE iz MILWAUKEEJA

(Nadaljevanje s str. 2)

Jože Kunovar se je v imenu odbora zahvalil za zaupanje. Ob tej priložnosti je čestital vsem, ki imajo v tem mesecu rojstne dneve, posebno voščilo pa je izrekel članici Dari Strmšekovi, k njeni 75-letnici. Zapeli smo ji »Happy Birthday!« Predsednik je nato z molitvijo zaključil uspeli občni zbor, ki je potekel v vsej domačnosti in dobrem razpoloženju.

### Misijonska nedelja v Milwaukeeju

— V nedeljo, 19. oktobra, je bila v dvorani fare Sv. Janeza Evangelista misijonska prodaja okusnega domačega peciva, kateri dobiček gre v korist našim misijonarjem. Čisti dobiček je znašal \$856. Predsednica Misijonskega krožka-Milwaukee ga. Mici Coffeltova se iz vsega srca zahvali vsem darovalkam peciva, prodajalkam in vsem, ki so kupovali pecivo in tako pripomogli k lepemu uspehu. Hvala in »boglonaj!«

### Nobelovi nagrajenci

— V mesecu oktobru vsakega leta na univerzi v Stockholmu na Švedskem in na Norveškem, v Oslo, podeljujejo izbranim znanstvenikom, književnikom in borcem za mir Nobelove diplome in denarne nagrade, ki letos vsaka iznese \$290.000.

Letos je bilo nagrajenih 5 Amerikancev, 2 Nemca, 1 Italijanka, 1 Švicarski državljan, nagrada v literaturi pa je dobil Nigerijec. Letošnjo nagrado za mir je prejel ameriški priznjenc Elie Wiesel.

Z letosnjimi nagrajenimi in po 85 letih teh nagrad, so jih Američani prejeli 174, Angleži 78, Nemci 63, Francozi 31, Švedi 25, Rusi oz. Sovjeti 14, Italijani 13, Švicarji 13, Avstriji pa 10. V decembru bodo vsi nagrajeni prejeli diplome in denarne nagrade iz rok švedskega kralja.

### O brezhibni slovenščini

— Neznani dopisnik CAZ iz Milwaukeeja je pred kratkim napisal v lepi slovenščini oceno »Slovensko slavje v Milwaukee«! To oceno je uporabil v svojem uvodnem članku L. P., ki je v svoji hvalnici med drugim napisal tudi, da je ta ocena oz. spis lepo in prijetno sestavljen v brezhibni slovenščini.

Besedi »brezhibni slovenščini« sta me globoko »dirnili« v srce, kajti ravnokar sem bral slovensko knjigo pisatelja J.J., kjer je napisal v kratkem takole: »Res pa je da je današnja slovenska literatura popolnoma iz tira. Prebral sem veliko sleparskih slovenskih knjig, toliko izmišljenih ponarejenih pesmi, toliko prisiljenih domaćih dram, da se mi je zagnusilo sleherno literarno pripovedovanje.« To je dejal pisatelj J.J. v Ljubljani!

Torej je nekaj nezdrevoga v naši literaturi. Tudi naši novejši slovarji imajo mnogo besed, ki jih Slovenci pred par desetletji še nismo poznali. Kaj hočemo. Novi časi, novi pojmi, novo izrazoslovje in nove besede. Slovenski jezik se razvija, se modernizira. Če besed nimamo, jih moramo ustvariti. S tem pa pridejo naši jezikoslovci, slavisti, pisatelji, literarni kritiki v razna protislovja, nasatajajo literarne prepire. Eni so za modernizacijo jezika, drugi pa vprašajo: Zakaj novi izrazi, nove besede, za tiste izraze in besede, ki jih Slovenci rabimo že stoletja? V veselju in žalosti se slovenski jezik iz dneva v dan spreminja in radi tega danes še ni nikogar, ki bi govoril in pisal v brezhibni slovenščini!

### Volitve 1986

— Pred dvema letoma so se smeiali republikanci, danes pa demokrati. O volitvah, ki so se vrstile 4. novembra 1986, bo zgodovina pisala, da bo 100. kongres, ki prične januarja 1987, v obeh hišah v demokratskih rokah. V senatu imajo demokrati 55 sedežev, republikanci pa 45, kar bo najbrž onemogočilo predsedniku Reagantu, da bo izpeljal svoj program.

Dokler bomo v Ameriki svobodno živeli in svobodno volili, se nam ni treba batiti ne notranjih, še manj pa zunanjih sovražnikov. Naj Bog ohrani ameriško demokracijo in svobodo v nedogled!

A.G.

**Ameriška Domovina  
je Vaš list!**

## MALI OGLASI

### FOR RENT

E. 61 St. — 4 rooms. Senior citizen or single person, near St. Vitus. Call 431-1570. (84-87)

### FOR RENT

2 apts., up. 4 rms & bath each. Newly decorated. St. Vitus area. 431-8998. (x)

### FOR RENT

4 sobe, zgoraj, blizu Marije Vnebovzete. Garaža. Kličite 761-7294 po 6. zv.

### V NAJEM

Mod. 3 bdrm Euclid Col. Form. Din. rm. Lge family rm. Great family home. Good cond. — 692-0633. (x)

### FOR RENT

5 rooms down & garage, near St. Vitus Church. Call after 6 p.m. — 946-8714. (83-86)

### COOK WANTED

Collinwood Slovenian Home. Needed for lunch time trade. Contact Dan Pavsek — 531-8199. (x)

### Mesto oskrbnika

Slovenska pristava ima odprto mesto za oskrbnika prostorov Slov. pristave v Harpersfieldu, O. Kdor se zanima, naj pokliče 216-486-8862.

### HOUSEWORK

5 day week. Steady job. Must drive. Gates Mills area. Call 442-9290. (80-87)

### Anton M. Lavrisha

#### ATTORNEY-AT-LAW (Odvetnik)

Complete Legal Services  
Income Tax - Notary Public  
18975 Villaview Road  
at Neff  
692-1172

ZORA PIŠČANC

## PASTIRICA URŠKA

Nadaljevanje

»Gospod vikar Luka so svet mož, nihče mu nima ničesar očitati,« je ogorčeno rekla.

Grofica Jolanda je bila v zadrugi. Rada bi naredila konec temu mučnemu prerekanju, zato se je obrnila k biričem.

»Zakaj sta pripeljala to dekle semkaj?«

»Vratarju sva že povedala, da bi jo morala odvesti na goriški grad. A po poti nama je omedlela in zbalala sva se, da je žive ne pripeljeva do Gorice. Goriški glavar jo je ukazal zapreti. Jutri jo lahko odpeljeva naprej.«

»Zakaj jo je dal zapreti goriški glavar?«

»Ker bega ljudstvo in širi lažne vesti. Ljudje se raje mučijo z zidanjem cerkve na Skalnici kot pa z delom na plemiških njivah.«

»Saj se mi je zdelo, da bo tako. Ker nimam dosti služabnikov, odpeljita vidva to dekle v ječo in jo čuvajta do jutrišnjega dne.«

»Gremo!« se je naglo zasukal mlajši birič in prikel Urško za roko.

»Pazita, da se ji nič hudega ne zgodi. Rekla sem vama že, da nočem imeti opravka z grofom Salamanca.«

Urška je vdano hodila med biriči, polna upanja v božjo in Marijino pomoč.

»Veš kaj?« je predlagal starejši birič vratarju, »zapri nas v kako prazno sobo; kaj bi hodili v vlažno ječo za eno noč.«

Vratar je okleval. Grofica mu je ukazala, naj jo pelje v ječo. Ukazi so ukazi.

»Saj ni treba, da gresta tudi vidva v celico. Lahko jo stražita pred vratimi. Norti bo že dobila družbo. Če se ne motim, je še vedno tam neka coprnica, ki je zastrupljala vodo.«

»V celico ne greva, med podgane in coprnice že ne. Skozi ključavnico nama ne bo ušla. Le porini jo v ječo in zakleni, midva pa sedeva tu na klop in jo bova stražila do jutra.«

»Prav,« je reknel vratar in odklenil vrata ječe.

Urška se je zgrozila, ko je v svitu bakle zagledala na tleh ležeča bitja, pokrita s cunjam. V kotu je sedela na zid naslonjena ženska s skuštranimi lassmi in blaznim pogledom v očeh.

Coprnica..., se je zgrozila Urška. In prav iz istega kota je sedaj prišel glas, zamolkel in trd kot iz groba.

Pridi sem, deklica, nič hudega se ti ne bo zgodilo.«

»Saj ne morem, nič ne vidiš,« je zatrepeta Urška.

»Počakaj, pridem pote.«

Urški je ledenela kri po žilih in ko se je dotaknila roka coprnice, se ji je zdelo, da jo je pograbila smrt. Zastokala je.

»Nič se ne boj, ubožica. Nihče se te ne bo dotaknil.«

»Zakaj so vas zaprli?« se je Urški v joku lomil glas.

»Nedolžni smo to ti,« je rekla žena in jo posadila poleg sebe na gnilo slamo. »Nemara bo že pet let, kar sem tu. Imela sem bolno dete, pa mi je stara Jela svetovala, naj grem k studentu opolnoči, ko je polna luna in vodo trikrat prekrižam in zajamem v kanclico ter jo nesem otroku. Tako sem naredila, a zapazili so me biriči in me zaprli v ječo, češ da sem vodo zastrupljala. Nič ne vem, ali mi je hčerka umrla ali še živi.«

»In drugi?«

»Uprli so se grofu, eni za eno, drugi za drugo reč, a vedno pravično.«

»Verjamem,« je dahnila Urška in skupna bolečina je tudi njenom omilila. Ni se več bala, le veliko usmiljenje jo je prevzelo.

»Kaj pa ti? Zakaj so te zaprli, saj si skoro še otrok,« je žena tipala po njenih rokah in licih.

»Tudi jaz nisem nič hudega naredila. Zbudi še ostale, da vsem povem, kaj mi je naročila Mati božja.«

»Saj ne spimo. Kdo bi mogel spati, ko pa pride nov jetnik med nas in nam prinese novice od zunaj!« Glas je razodeval še mladega človeka.

Urška je bila sedaj samo že Marijina poslanka. Počasi in s poudarkom je začela pripovedovati zgodbo prikazanja. Ker je vedela, da jo vsi pozorno poslušajo, je dodala še svoje prigode. »Ko sem se vračala iz Čepovana in se hotela odpočiti

pri studencu svete Uršule sredi vasi, so me biriči prijeli in odvedli semkaj. Menda sem na poti omedlela, drugače bi me peljali na goriški grad v roke glavarja Ortenburškega.«

Urška je umolknila in slišati je bilo samo dihanje jetnikov in stokanje žene, ki je stiskala Urško za zapestje in hotela še in še zvedeti o prikazanju na Skalnici.

»Mati božja, Mati božja,« je jecljala, »ona bi me nemara ozdravila otroka; ona je božja čarodejka in ne Jela, ki me je prevarila. Če pridem kdaj od tu, se bom nad njo maščevala.«

»V zmoti si bila,« jo je tolazila Urška, »iskala si zdravila za bolnega otroka in verjela vsem, ki so ti dajali upanje. Vražam človek ne sme verjeti.«

»In sem se močno pregrešila, ker sem verjela?«

»Vse si naredila iz materin-

ske ljubezni in iz nevednosti. Ko bi bil tu naš vikar Luka, bi te potolažil. Nič bi te ne grajal, ker si bolj verjela vražarici kot Bogu. On je delivec vseh dobrov in po Mariji bo na Skalnici delil še večje milosti.«

»Bo tudi nas rešila Mati božja s Skalnico, če jo bomo prosili?« je novo upanje vstalo v izmučenih telesih.

»Da, če bo božja volja. Tudi vas bo rešila. Ne bom vas pozabil, če pridem na svobodo.«

»Le če tudi nate ne bodo pozabili kakor so na nas.«

»Ali znate še moliti?« Samo molk je bil odgovor. »Hočete, da vas naučim spet moliti?« Vsi so bili za to. Sprva je Urško spremljalo le negotovo mrmljanje, ki pa je postajalo močnejše in doseglo tudi biriča pred vratimi.

**Ameriška Domovina  
je Vaš list!**

# Pan Am Vas pripelje domov za praznike



**Potujte s Pan Am, edino U.S. letalsko družbo v Jugoslavijo.**

Primernejšega časa ni za obisk prijateljev in sorodnikov v Jugoslaviji kot med prazniki.

Boljše letalske družbe ni za Vaše potovanje tja kot Pan Am.

Od vseh ameriških letalskih družb, le Pan Am nudi ustrezne polete v Belgrad, Zagreb in Dubrovnik.

S Pan Am se boste prijetno počutili

v udobnosti naših velikih, prostornih 747 letal, ko potujete čez Atlantik. Veseli boste tudi nad enostavnostjo ene vozovnice, ene prijave zase in prtljago za celo potovanje.

Torej letos potujte s Pan Am v Jugoslavijo in prezivljajte praznike doma.



**Pan Am. Neprekosljiva izkušnja.**

**\$315**

Belgrad, Zagreb

**\$325**

Dubrovnik

Cena enosmerna, odvisna od nakupa povratne vozovnice

# Kanadska Domovina

## SIROTE REVOLUCIJE

TORONTO, Ont. - Pred kratkim sem bral v ljubljanski *Novi reviji* (št. 50/51-1986) razgovor, ki ga je imela Spomenka Hribarjeva s Petrom Kovačičem-Peršinom, urednikom revije *2000*. Prva kot hčerka komunista in partizana, katerega so njegovi nekdanji soborci iz neznanih razlogov likvidirali, drugi kot sin domobranca, ki je bil rojen že potem, ko so njegovega očeta vrnili iz Vetrinj in ga neznano kje v »osvobojeni« Sloveniji v juniju 1945 z ostalimi tisoči vrnjenih domobrancov umorili.

Oba je tragična smrt njunih očetov po svoje prizadela in ju tako zblžala, da sta se drug drugemu spovedala, pri tem pa zašla v filozofsko definiranje in teoretična protislovja, ki danes vidno izstopajo v pisaju bodisi političnih analitikov bodisi kulturnih ustvarjalcev v domovini. Temu je predvsem kriva marksistična izobrazba, ki je v povoju letih z vso težo svoje oblasti majhne šolarke in »pionirke« vzgajala v duhu marksizma in o uspehih domače revolucije, pa jim pri tem zanikala vso tisto slovensko zgodovino, ki je temeljila na krščanstvu in delu slovenskih političnih voditeljev, ki so se za slovensko svobodo že borili, ko slovenske komunistične partie še nikjer bilo ni.

Vsičja izobrazba je vendar mnogim odprla oči. Spoznali so, da se je kom. partija polasta oblasti z lažjo, da ni tako »demokratična«, kot je s svojo propagando hotela narod prepričati. Igor Torkar je v svojem članku »Meditacija o hinavščini«, ki je bil objavljen v *Ljubljanskem dnevniku*, (v AD pa 4. nov., op. ur.) pravilno to prikazal kot hinavščino.

Jaz bi to označil kot »izdajstvo«. Izdajstvo tistih, ki so vedeli za Stalinove zločine, pa so narod vodili v stalinističen jarem in suženjstvo. Po končani vojni so se trdno držali Stalinovih navodil in po zgledu zloglasnega Berije izvedli likvidacije vseh svojih politi-

čnih in ideoloških nasprotnikov. To je privelo do masovnih pomorov v Kočevskem Rodu, Teharjih, Škofji Loki in drugod.

Po vsem tem se da sklepati, da so tisti, ki so narodu zamolčali zločinska dejanja Stalina, načrtovali isto za naš narod, in so bili zaradi tega prisiljeni o Stalinovih zločinah molčati, ker bi njihova revolucija sicer ne uspela.

V tej dilemi, v tej skriveni ideološki atmosferi se nahaja veliko število današnje slovenske inteligence doma. Ta se še ni popolnoma rešila stalinizma, četudi je Tito l. 1948 pretiral s Sovjetsko zvezo in se je pričela doba »Titoizma«. S tem titoizmom pa ni bilo rešeno vprašanje, ki bi vsaj teoretično lahko zadovoljilo tiste, ki so v tako imenovanem »socializmu s Sloveškim obrazom« (kot je to poskusil Dubček v Češkoslovaški) pričakovali demokratizacijo in pluralizem.

Zanikal ne bom, da je po 40 letih doma več svobode kot jo je bilo decembra 1945, ko sem bil še jaz doma. Toliko let je vzel, da so se pisci doma tako daleč dokopali, da sedaj lahko to in ono zapišejo in objavijo. A še danes so v nevarnosti, da jih vtaknejo v luknjo, če se rezimu zdi, da so prekoračili mejo politične dostojnosti (gl. poskus tega zoper Mastnaka).

Iz teh vidikov je torej razgovor Spomenke Hribarjeve in Petra Kovačiča zanimiv in vreden naše pozornosti.

Ker sem sam živel pod novim komunističnim režimom tja do decembra 1945, lahko samo potrdim to, kar je Kovačič Hribarjevi povedal. Na primer:

»Kako je bil po vojni kmečki človek socialno degradiran in izkoričen, so znane stvari. Iz otroštva mi je npr. ostala v živem spominu velika beda nas kmečkih otrok. Bili smo prestradani in razcapani v primerjavi z maloštevilnimi delavskimi in nameščenskimi otroki, katerih starši so dobivali kar-

te. Za naše takratne pojme so živel gosposko... To hribovsko kmečko revščino so obvezne oddaje pahnile v pravo bedo, saj so ljudem nemalo-krat pobrali tudi nujni minimum živeža. Kot otrok kruha tako rekoč nisem poznal...«

Da je bilo tovrstno izžemanje domobranci vzdove še posebej hudo, je razumljivo, saj je bila njihova usoda v rokah veljakov iz krajevnih ljudskih odborov. Vas, ki je bila belogardistična, je doživljala še druge šikane — od ideološkega do fizičnega nasilja. Otroci domobrancov smo takšno nasilje doživljali tudi v šoli. Vcepljali so nam družbeno manjvrednost... Spominjam se še posebej nekega učitelja, ki je izrecno prenašal sovraštvo tudi na otroke in je ščuvan otroke »pravih« državljanov, naj pretepajo otroke belčkov... Otroci smo bili s strani učiteljev deležni tudi fizičnega nasilja.«

Nadaljuje: »... Recimo, prepovedali so zvonjenje, čeprav zvonjenje v vasi ni nikogar motilo, saj so bili vsi verni. Kako naj bi torej prepoved zvonjenja doživeli drugače kot represijo? Spominjam se, da smo hodili na skrivaj zvonit pred božičem; mene so postavili na stražo, če bi po naključju prišla policija. Policia nam je po vojni podrla evharistični križ, fantje pa so ga čez noč postavili nazaj. In spet je prišla policija, nasilno zgnala uklenjene fante tja, da so križ požgali...«

Vasi, ki so bile domobranske, so bile ignorirane in od oblasti niso dobile nobenih državnih podpor za vodovod, elektriko ipd., za katere naj bi skrbela nova oblast. Na vprašanje Hribarjeve: »Ali so tudi otroci belogardistov izzivali prepire in sovraštvo?«, je Kovačič odgovoril:

»Kot se spominjam, nismo niti pomislili na kaj takega, saj smo se čutili ogrožene. Diskriminacija, ki smo jo doživljali otroci domobrancov, nam je vcepila kompleks izvrženosti in družbene manjvrednosti... Vsaj sramovati si se moral svojega očeta, če se ga že ni bilo treba javno odpovedati in ga prezirati. To je bila za nas velika travma, in vprašanje je, koliko je mogoče vse te travme prerasti v zrelih letih. Ta družbeni položaj bi morda lahko primerjali z zunanjakastnim položajem, s položajem zamorca.«

S. Hribar: »Zelo natančno mi te stvari povej, ker jaz teh izkušenj nimam, izhajam namreč iz neverne in komunistične družine. In tega, kar mi pričoveduješ, ne le da ne vem, ampak sploh ne morem prav

## Obisk iz Argentine...

TORONTO, Ont. — V prvem tednu oktobra sta se med nami v Kanadi mudila za nekaj dni načelnik Slovenske krščanske demokracije (SLS) in član Narodnega odbora za Slovenijo dr. Marko Kremžar in njegova ljubezni gospa Pavla.

Najprej sta obiskala Montreal v provinci Quebec, nato prestolnico Kanade Ottawa, v petek, 10. oktobra, popoldne pa sta prispevali v Toronto. Še isti večer sta se srečala z raznimi predstavniki in javnimi delavci slovenske torontske skupnosti na prijetnem družabnem večeru, kjer se je seveda največ govorilo o slovenski problematiki.

Drugi dan sta si ogledala obe župniji in se srečala z našo duhovščino, zvečer pa se je dr. Kremžar sestal s somišljeniki in agilnimi člani SKD ter v prostem razgovoru obravnaval slovenske probleme in odgovarjal na razna vprašanja.

V nedeljo sta se udeležila sv. maše na Slovenskem letovišču in bila gostja na zahvalnem kosi, ki ga vsako leto letoviški odbor priredi. Tam ju je župnik g. Kopač predstavil zbranim in s katerimi sta po kosi imela priliko se srečati in se prijateljsko pomeniti.

Naslednji dan sta se podala v Hamilton in obiskala tamkajšnjo faro sv. Gregorija velikega in si tudi tam ogledala, kaj so hamiltonski Slovenci v teku let zgradili in si ustvarili.

V torek v zgodnjih jutranjih urah pa sta bila že na poti v ZD in sicer v Cleveland. Na poti tja sta se za kratek čas ustavila še pri slovitih Niagarskih slapovih in se tako prehitro od Kanade poslovila.

Ker je bil njun čas tako kratko odmerjen in je njun obisk povpadel prav za zahvalni dan, ko je na letovišču zahvalno kosi, se ni dalo organizirati kakšno večje zborovanje, ki bi gostoma dalo več prilike za intimnejše in bolj osebne razgovore z ljudmi, ki bi radi z njima o tem in onem govorili. Na žalost je njun obisk prehitro minil in je zmanjkal časa, da bi se lahko globlje upoznala z našimi problemi, vendar upam, da sta v bežnih trenutkih, ki sta jih preživel med nami, vsaj delno dojela položaj Slovencev v Kanadi in da bosta na nas ohranila lep spomin in prijetno zavest, da smo ju z veseljem med nami pozdravili in da želimo, da bi se še oglasila (drugič za dalj časa), da bi se tako res spoznali in bili drug drugemu v oporo.

Upam, da je bilo njuno potovanje po ZD prijetno in brez nezgod in da sta se zadovoljna in zdrava vrnila v Argentine k delu za svoj vsakdanji kruh in za vzvišeno slovensko stvar.

Otmar Mauser

razumeti. Ko sem hodila v solo, se mi je zdelo, da živimo vsi učenci, kakor da smo enaki in ne glede na svoje starše. Najbrž pa je res, da otroci nekdanjih domobrancov le niso pričovali, kako živijo in kako jim je. — Vendar se mi zdi tvoja izjava o zamorcu nekoliko pretirana, vsaj za današnji čas?«

Kovačič: »Tako smo se počutili in se nekako še, saj se sindrom ogroženosti nadaljuje, ne le v občutku strahu, ki sem se ga sam osvobodil, ampak dejansko. Recimo, ko je šlo za mojo zaposlitev, so mi na vsakem pristojnem mestu, kjer bi mogel dobiti zaposlitve, postavili pogoj, da oče ni bil belogardist. ... To me boli še posebno zavoljo otrok.«

Hribarjeva: »Kaj tudi danes šikanirajo otroke? Tvoje?«

Kovačič: »Ja. starejšega sina je učiteljica tako šikanirala, da sva se z ženo morala pritožiti na Zavod za šolstvo. Pri tem je bilo čudno to, da sva z ženo imela sicer najlepše odnose s to učiteljico. (Hinavščina, o kateri je meditiral Igor Torkar, op. O.M.). Pa je vendar izjavila, da tega otroka ne bo gledala, da ga bo uničila.«

Po teh besedah se Kovačič spusti v ideološko polemiko (dalje na str. 6)

## ŽUPNIJSKA HRANILNICA IN POSOJILNICA "SLOVENIJA"

Vam nudi razne finančne usluge: Posojila za hiše, avtomobile, potovanja, študij itd. Vaši prihranki pa se obrestujejo po najvišji možni stopnji.

### POSLUŽITE SE NAŠE SLOVENSKE FINANČNE USTANOVO!

#### URADNEURE

na 618 Manning Ave. Toronto

Torek — sreda \_\_\_\_\_

Četrtek — petek \_\_\_\_\_

Sobota \_\_\_\_\_

na 739 Brown's Line, Toronto

Torek — sreda \_\_\_\_\_

Četrtek — petek \_\_\_\_\_

Sobota \_\_\_\_\_

v Hamiltonu pri sv. Gregoriju Velikem

Vsak petek od 4h do 8h zvečer.

Tel.: 531-8475

10 a.m. — 3 p.m.

10 a.m. — 8 p.m.

10 a.m. — 1 p.m.

Tel.: 255-1742

10 a.m. — 3 p.m.

1 p.m. — 8 p.m.

10 a.m. — 1 p.m.

Tel.: 561-9952

**Kanadski rojaki!**  
**Dopisujte v Ameriško Domovino!**

# Kanadska Domovina

## SIROTE REVOLUCIJE

(Nadaljevanje s str. 5)

Če vzamem za primer mojega strica, maminega brata; že pred vojno je bil kot delavec organiziran v Franciji. Po okupaciji Francije se je prebil v domovino in se vključil v naš odpor. Ko so se začele likvidacije preprostih ljudi, ki odpor sploh niso nasprotovali, se je temu uprl. Partizani so prišli ponj, češ da ni več zanesljiv za terensko delo, on pa ni hotel z njimi in je izjavil, da s takimi ljudmi ne bo več sodeloval. Odvlekli so ga na silo in ga likvidirali v Krimskem breznu; vrgli so ga v to kraško jamo, kamor so metali svoje nezanesljive in druge ljudi.

Hribarjeva: »Kako - metali? Žive?«

»Nekaj pričevanj je, da je bilo vrženih v brezno več živih ali napol živih ljudi — ne vem pa, koliko so ta pričevanja verodostojna... Nekaj mora biti resnice na tem, kajti ko so domobranci leta 1944 organizirali spust v jamo, je bil tudi moj oče zraven in je našel truplo tega mojega strica; po konsih obleke ga je spoznal. Videti je bilo, da je bil samo enkrat ustreljen v tilnik, a še ni bil mrtev vržen v to jamo — vsaj položaj trupla in zgrzeni prsti so kazali na to. V tem breznu so tedaj našeli nad 300 žrtev.«

Potem Spomenka Hribarjeva navaja, da je v *Slovencu*, *Jutru* in *Slovenskem narodu* brala preroke, kaj se bo v Sloveniji zgodilo, če bo komunizem v Sloveniji zavladal. Tem prerokbam ni mogla verjeti in pravi: »Sem mislila, da je to vse antikomunistična propaganda. Toda bile so tudi slike! Ne dvomim, da je bilo veliko propagande zraven, vendar sem med besnimi vrsticami začutila tudi pristno človeško zgrozenost nad temi poboji.«

Kovačič: »Te likvidacije, in še posebej likvidacija mojega strica, so naredile hudo zarezo med ljudmi na vasi. To je dejansko sprožilo »diferenciacijo«... Veliko let po vojni je prišel v naš bije, v katerem je bila kot natakarica zapošljena moja mama, neki starejši moški in jo je vprašal, ali je poznala tega in tega. Odgovorila je, da, saj je vpraševal prav po mojem stricu, njenem bratu. Rekel je, ja, tistega smo pa res po krivici likvidirali... Ocitno ga je to dejanje mučilo.«

Kovačič trdi, da dokler ni prišlo do teh likvidacij preprostih ljudi, ljudje v vasi (gre za vas Rakitna, op. ur.) niso nasprotovali partizanству. Naopak. Vas je dala 120 glav živine in veliko drugega živeža za prehrano partizanov. Po likvidacijah in italijanski ofenzivi (1. julija 1942) so partizani brez boja vas prepustili maščevanju okupatorjev, ki so pobili nekaj talcev in požgali več

domov, kar je domačine privabilo v strah in ogroženost.

Po teh dogodkih je župniku Kunstlu in njegovemu bratu, bivšemu jugoslovanskemu oficirju, uspelo organizirati legijo, iz katere je kmalu nastala domobraska posadka 90 mož. Kovačič pravi, da so na ta način vaščani »nasedli« župnikovi »propagandi«, da se je v vasi organizirala samoobramba proti neizzvanim likvidacijam nedolžnih ljudi (katerih žrtev je bil tudi njegov stric) in katere so z vso »ljubeznijo revolucije« metali na polžive v kraške jame, da bi tako odpravili vse tiste, ki se s stalinistično revolucijo niso strijniali.

»Krvavi davek«, ki ga je morala plačati njegova vas, pa Kovačič napačno nalaga na brate Kunstlj, ki sta organizirala odpor proti stalinističnim zločincem, ki so vse do takrat imeli proste roke in pobijali nedolžne ljudi — ki niso nasprotovali partizanstu kot Kovačič sam pravi — pač pa so bili samo verni in odkriti kristjani.

Peter Kovačič, ki je študiral teologijo in je danes urednik revije *2000*, je v svoji travni vrgel puško v koruzo in se pri-družil tistim, ki so se ideološko izgubili in danes tavajo v temi in v labirintu marksizma. Slednji ji obljudil raj na zemlji, pripeljal pa je svoje zagovornike ne le v gospodarsko krizo, temveč tudi v ideološko in moralno: Hribarjeva kot komunistka, katerje ideali so se nenadoma pričeli rušiti s spoznavanjem politične realnosti, Kovačič kot bivši semenščnik, ki se je uprl Cerkvi kot ustavovi, ker ni odgovarjala njegovim lastnim željam in potrebam.

Oba sta postala — kot je o sebi dejal nedavno umrli Bojan Štih — »komunist brez partie in kristjan brez Cerkve«. To je danes dilema novih slovenskih izobražencev, ki so se v svoji mladosti navzeli marksizma, pa si zaradi vere danes niso na jasnem, kaj naj bi bili.

Njun razgovor, ki v *Novi reviji* polni skoraj 123 strani, je predolg, da bi ga tu do podrobnosti razčlenjeval, odkriva pa zmaličeno pojmovanje revolucije, delovanje Cerkve, domobranstva in vloge, ki ga je stalinizem v Sloveniji odigral za časa revolucije in ki je zahteval, da je današnja slovenska zgodovina tako krjava, kot ni bila nikoli v vseh stoletjih naše borbe za narodno svobodo.

Poveljevanje Kocbeka (»ki je razstresel grah« — kot mi tu v Ameriki pravimo — pri tem mislim na njegovo javno spoved Pahorju in Rebuli o povojnih pomorih nakon 30 let,

op. O.M.), je kaj plitko, kajti Kocbek je bil tisti, ki je OF dal poleg ateista Vidmarja vse nadomestni okvir odporniškega gibanja, katerega pa je s podpisom Dolomitske izjave prodal stalinistom, katerim sta takrat v Sloveniji načeljevala Boris Kidrič in Edvard Kardelj. Da Kocbeka nekateri sedanji intelektualci v Sloveniji smatrajo za »svetnika«, je absurdno, kar se je takoj po podpisu zglasne Dolomitske izjave izkazalo. Kocbek je svoje krščanske socialiste prodal stalinistom in s tem v veliki meri pri-pomogel, da so stalinisti l. 1945 v Sloveniji prevzeli oblast.

Kakor sočustvujem z usodo Petra Kovačiča, sinom nekdanjega domobanca, ki je bil vrjen iz Vetrinj in bil brez sodbe umorjen, se ne morem strinjati z njegovimi teoretičnimi predvodki, ki znašajo krivdo za vse zlo na prag Cerkve in na tiste, ki so se iz globokega verskega in naravnega prepričanja borili proti stalinizmu, ki ga je slovenska komunistična partija dosledno posnemala in ga z vso brutalnostjo in breverskim barbarstvom na Slovenskem uveljavljala z množičnimi pomori, z lažjo, prevaro in nasiljem.

Problem današnje slovenske družbe doma je prav v tem: Vsi se boje resnice, kajti v sistemu, ki ni zgrajen na veri v Boga in Njegovih zakonih, je vse podvrženo samozvancem, ki so uspešno dobojevali svojo revolucijo, pa sedaj že več kot 40 let izžemajo in izkorisčajo to zmago v svojo osebno udobnost in pri tem take, kot je Kovačič, porivajo ob stran. (Tito, na primer, je bil eden najbogatejših »proletarcev«, kar jih je kdaj rodila revolucija.)

Oba, Hribarjeva in Kovačič, sta me razočarala. Soenačita namreč Cerkev in komunistični režim. Ob ideologiji naj bi bili diktatorski. Cerkev kot institucija je po njenem mnenju »diktatura črnega klerikalizma«, komunistična partija pa »diktatura rdečega klerikalizma«.

Cudim se Kovačiču, ki je študiral teologijo, pa se je zaradi svojih osebnih težav odpovedal duhovništvu, da ne vidi razlike. Njegov stric se je odpovedal partiji, pa je moral zato plačati z življenjem! Kaj se je zgodilo Kovačiču? Hribarjeva, ki je bila vzgojena kot komunistka, je seveda poglavje zase. Občudujem njen juhaško pisanje in njen razglabljanje o stvareh, ki so še vedno do neke mere tabu v današnji revolucionarni socialistični družbi, ki svojih zločinov ni pripravljena priznati in trdno vztraja na tistih stalinističnih podstavkah, ki so v Sloveniji zanetili komunistično revolu-

# KOLEDAR PRIREDITEV

## NOVEMBER

- 15. — Štajerski klub priredi martinovanje v dvorani pri Sv. Vidu. Igrajo Veseli Slovenci.
- 23. — Žegnanjski festival pri Mariji Vnebovzeti. Pričetek ob 3. pop.

## DECEMBER

- 5. — Slovensko-ameriški kulturni svet priredi srečanje s škofom A. Edwardom Pevcem v semenišču Borromeo.
- 6. — Slovenski Dom št 6 ADZ praznuje 75-letnico z večerjo in plesom v SDD na Recher Ave. Igra Joe Fedorchak orkester.

- 7. — Slovenska šola pri Mariji Vnebovzeti v Collinwoodu priredi miklavževanje. Začetek ob 3. uri pop. v šolski dvorani.
- 31. — Baragov dom priredi silvestrovjanje z večerjo in plesom v prostorih Baragovega doma.

- 31. — Podr. štev. 1655 Katoliških vojnih veteranov priredi silvestrovjanje v dvorani pri

Sv. Vidu. Večerja ob 8.30 zv.

## — 1987 — JANUAR

- 31. — Tradicionalna »Pravstavská noč« v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

## FEBRUAR

- 21. — St. Clair lovsko društvo priredi Lovsko večerjo v Slov. nar. domu na St. Clairju.

## APRIL

- 4. — Pevski zbor Zarja priredi pomladni koncert v SDD na Recher Ave.
- 26. — St. Clairski upokojenci praznujejo svojo 25. obletnico in prirede svoje letno kosiilo v spodnji dvorani SND na St. Clairju. Serviranje od 1. do 3.30 pop., zabava do 5. pop.

## OKTOBER

- 31. — Slovenski dom za ostarle praznuje 25-letnico z banketom in sporedom v SND na St. Clairju.

pojmov počasi luči resnico, ki je bila dušena in zatirana dolga desetletja.

Prepičan sem, da se ta evolucijski proces ne bo ustavljal, ker je težnja človeškega duha po svobodi močnejša kot vsaka diktatura, pa naj traja sto ali več let. Slep ali prej bo naš narod zaživel svoboden, v novem demokratičnem sistemu, in bo takozvana NOB v slovenski zgodovini ostala le tragično obdobje komunistične nadoblasti in tiranije, ki je zahtevala tisoče in tisoče življenj slovenskih rodoljubov v imenu Stalina in Tita.

Peter Kovačič in Spomenka Hribarjeva sta samo dva igralca v tem evolucijskem procesu. Nista še prišla do končnega spoznanja in bistvene odločitve. Rod za njima bo pa spoznal in se odločil! Zavrgel bo laž, fraze in vso hinavščino rdeče družbe, ki ni samo izigrala delavski razred, temveč ga je predala v suženjstvo sistemu, ki hoče slovenski narod gospodarsko, versko, moralno, kulturno in politično uničiti in iz njega napraviti proletarsko maso, brez besede in volje, da bi služil cilje svetovne revolucije.

Končni rezultat te evolucije, Ti, dragi bralec, in jaz, verjetno ne bova dočakala. Zgodovina pa nas uči, da na svetu nič trajnega.

Otmar Mauser



*Bratstvo v dejanju:*  
"Ne, kar veleva mu stan,  
kar more, to mož je storiti  
dolžan!"

# Imenik slovenskih društev

# Slovene Organization Roster

## Ameriška Slovenska Katoliška Jednota

## American Slovenian Catholic Union

### Društvo SV. VIDA št. 25

Duhovni vodja: Rev. Joseph Božnar; pred.: Joseph Baskovic; podpreds.: Joseph Hocevar; taj.: Albin Orehek, 18144 Lake Shore Blvd., tel. 481-1481; blag.: John Turek. Nadzorniki: Mary Hodnik, James Debevec, Stan Martincic; vratar: Frank A. Turek. Vodja atletike in mladinskih aktivnosti: Joseph Hocevar. Za pregledovanje novega člana vse slovenski zdravniki.

Društvo zboruje vsako drugo nedeljo ob 10:15 dopoldne pod cerkvijo sv. Vida. Mesečni asesment se prične pobirati pred sejo in tudi 25. januarja in 25. julija od 6. do 7. ure zvečer v društveni sobi avditorija pri Sv. Vidu. V slučaju bolezni naj se bolnik javi tajniku, da dobi zdravniški list in karto.

### Društvo SV. LOVRENCA št. 63

Duhovni vodja: Rev. Anthony Rebol; pred.: Joseph L. Fortuna; podpreds.: Isabelle Godec; taj.: Ralph Godec, 847 E. Hillsdale, tel. 524-5201; zapis.: Mary Ann Sray; blag.: James T. Weir, 15052 Rochelle Dr., Maple Hts., OH 44137; nadzorniki: Anthony B. Lausche, Olga Sray, Virginia Fortuna; zastopnika za SND na E. 80. St.; Joseph Fortuna, Ralph Godec; zastopnika za SND na Maple Hts.; Joseph Fortuna in Ralph Godec; zastopnika za atletiko in »booster« klub; Joseph Fortuna in Ralph Godec. Zdravnika: Dr. Wm. Jeric in dr. F. Jelercic.

Seje so na 25.-ega v mesecu v Slov. nar. domu na E. 80 St. ob 7.30 zv. Novi člani sprejeti od rojstva do 60. leta starosti. Bolniški asesment je 65 centov na mesec in plačuje \$7 bolniške podpore na teden, če je član bolan 5 dni ali več. Rojaki v Nevburgu, pristopite v društvo sv. Lovrenca!

### Društvo SV. ANE št. 150

Duhovni vodja: Rev. Anthony Rebol; pred.: Angela Winter; podpreds.: Helen Krof; taj.: Josephine Winter, 3555 E. 80. St.; blag.: Lauter, Theresa Zupancic, Helen Krof; zapis.: Katherine Zabak; zastopnika za SND na E. 80.: Laura Berdyck; zastopnika za SND na Maple Hts.; Helen Krof; zastopnici za Federacijo: Angela Winter in Josephine Winter. Zdravniki: Vsi slovenski in družinski. Seje so vsaka prva sreda v mesecu ob 2.30 popoldne v šolski dvorani šole pri Sv. Lovrencu.

### Društvo SV. MARIJE MAGDALENE št. 162

Duhovni vodja: Rev. Joseph Božnar; pred.: Frances Nemanich; podpreds.: Anna Zakrajšek; taj.: Mary Ann Mott, 760 E. 212 St., Euclid, OH, tel. 531-4556; blag.: Betty Orehek; zapis.: Frances Novak; nadzornice: Frances Macerol, Josephine Gorenec in Mary Palic; rediteljica: Rosalia Palic; zastopnica za Ohio KSKJ Federacijo: Anna Zakrajšek, Frances Novak, Frances Nemanich; zdravniki: vse slovenski zdravniki.

Seje se vršijo vsako prvo sredo v mesecu, ob 1.30 pop. v društveni sobi avditorija pri Sv. Vidu. Asesment se pobira 2-krat na leto in sicer na 25. jan. in 25. julija od 5.30 Vidu. Če je 25. dan meseca sobota, se pobira v petek, če je nedelja, pa se se pobira v ponedeljek.

### Društvo SV. JOŽEFA št. 169

Duhovni vodja: Rev. Victor Tomc Preds.: Eugene Kogovsek Podpreds.: Anthony Tolar Fin. tajnik: Anton Nemec, 708 E. 159 St., Cleveland, OH 44110, tel. 541-7243 Pomožna tajnica: Anica Nemec Bol. taj.: Helena Nemec, 541-7243 Blag.: Jennie Tuma Zapis.: Mary Okicki Nadzorniki: Joseph Ferra, John Obat, Antonia Lamovcik Direktor za atletiko: John Obat, 481-6129 Dir. za ženske aktivnosti: Jennie Tuma Vratar: Gary Kokotec Zdravniki: dr. Maks Rak in vsi družinski zdravniki Por. v angleščini: Helena Nemec Por. v slovenščini: Dorothy Ferra Seje se vršijo vsak tretji četrtek v mesecu ob 8. uri zv. v Slovenskem domu na Holmes Ave.

Asesment se pobira pred sejo od 7.30 naprej in po vsaki seji, kakor tudi 25. vsak drugi mesec (jan., marec, maj, junij, sep. in nov.) ob šestih zvečer v Slov. domu na Holmes Ave. Če pada 25. dan na soboto ali nedeljo, pobiramо asesment naslednji ponedeljek.

Društvo sprejema člane od rojstva do 55. leta brez zdravniške preiskave ter odrasle do 70. leta za zavarovalnino od \$2,000 do \$40,000.

### Društvo PRESVETEGA SRCA JEZUSOVEGA št. 172

Duhovni vodja: Rev. Joseph Božnar Preds.: Ludmila Glavan Podpreds.: Frank Kuhel Tajnica: Draga Gostič, 19831 Loherie Ave., Euclid, OH 44119, tel. 531-5678 Blagajnik: Joseph Melaher Zapisnikarica: Tanja Gostič Revizorji: Joseph Lach, Bogomir Glavan, Draga Gostič ml. Vratar: Štefan Marolt Castna preds.: Theresa Lach Seje se vršijo vsako tretjo sredo v mesecu in sicer: januar, marec, maj, junij, september in november, na domu predsednice na 13307 Puritas Ave. ob 7. zv.; februar, april, junij, avgust, oktober in december pa v Baragovem domu, 6304 St. Clair Ave., ob 7h zv. Pobiranje asesmenta pol ure preje.

### Lodge OUR LADY OF FATIMA No. 255

Spiritual Adviser: Rev. John Kumse President: Edward J. Furlich Vice-pres.: Sally Jo Furlich Secy.-treas.: Josephine Trunk, 17600 Schenely Ave., Cleveland, OH 44119, tel. 481-5004 Rec. Secy.: Connie Schulz Auditors: Jackie Hanks, Connie Schulz Womens & Youth Activities: Maureen Furlich Men's Sports: Bob Schulz Meetings: Second Wed. of the month at Pres.-Vice Pres. home, 18709 Kewanee Ave., at 6:30 p.m. Tel. 486-6264.

Physicians: All Slovene physicians in the greater Cleveland area.

### Društvo KRISTUSA KRALJA št. 226

Duhovni vodja: Rev. Jože Božnar Predsednik: Joseph F. Rigler, tel. 943-2306 Podpreds.: Mary Wolf-Noggy Tajnik: Frank Šega, 2918 Emerald Lakes Blvd., Willoughby Hills, OH 44092, tel. 944-0020 Blagajničarka: Eva Verderber, tel. 481-1172 Zapisnikarica: Mary Šemen Nadzorni odbor: Ivan Rigler, Louis Ferlinc, Anthony Rigler

### Sportni referent: Raymond Zak, tel. 526-3344

Direktor za mladinske aktivnosti: Judy Ryan Zastopnica za Klub v SND: Angela Lube Zastopnik za SND: Joseph F. Rigler Vratar: Antonia Šega Seje se vrše na drugo nedeljo v mesecu od februarja do decembra ob 12. uri. V januarju in decembru je začetek seje ob 2. uri. Vse seje se vršijo v Slovenskem narodnem domu, 6417 St. Clair Ave. Pobiranje asesmenta je pol ure pred sejo in takoj po seji.

KSKJ vam nudi mnogovrstno in najnovije, moderno zavarovanje in to pod najbolj ugodnimi pogoji. Za podrobnosti se z zaupanjem lahko obrnite na tajnika društva.

## Slovenska Ženska Zveza Slovenian Women's Union

### PODRUŽNICA št. 10

Duhovni vodja: Rev. Victor Tomc Predsednica: Jean Plansek Podpreds.: Elsie Wasson Zapisnikarica: Ann Stefancic, 900 Rudyard Rd., Cleveland, OH 44110, tel. 531-7635

Taj.-blag.: Rosemary Susel Nadzornici: Marie Gombach, Helen Suhy Scholarship: Caroline Stefancic Sunshine Comm.: Faye Moro in Joyce LaNassi Zgodovinarica: Ann Stefancic Sgt.-at-Arms: Alice Struna Seje se vrše vsako tretjo sredo v mesecu ob 1. uri pop. v Slovenskem Domu na Holmes Ave. in sicer v sledenih mesecih: Januar, marec, maj, junij, september, november in december.

### PODRUŽNICA št. 14

Duh. vodja: Rev. Francis Paik Predsednica: Martha Koren Podpreds.: Mary Strazisar Taj.-blag.: Donna Tomc, 2100 Apple Dr., Euclid, OH 44143 Zapisnikarica: Addie Humphreys Nadzornice: Vera Bajec, Antoinette Zubukovic, Frances Plut

Poročevalka: Alice Kuhar Zastopnice za SDD na Recher Ave.: Anna Cekada, Celeste Frollo, Donna Tomc Zastopnici za Klub društev: Celeste Frollo, Lucille Korencic

Seje se vrše vsak prvi torek v mesecu ob 7.30 zvečer v SDD na Recher Ave.

### PODRUŽNICA št. 25

Duhovni vodja: Rev. Joseph Božnar Preds.: Josephine Mohorcic Taj.-blag.: Cirila Kermavner, 6610 Bliss Ave., Cleveland, OH 44103, tel. 881-4798

Zapisnikarica: Janet Krivacic Nadzornici: Mary Turk, Frances Kotnik Seje se vrše vsak drugi torek v mesecu, ob 1.30 pop. v društveni sobi avditorija pri Sv. Vidu. Ase-

ment se pobira pol ure pred sejo, ter tudi 25. dan v mesecih januarju in juliju, od 5.30 popoldne do 7. uri zvečer, prav tako v društveni sobi pri Sv. Vidu. Ako pride 25. dan na soboto, se pobira en dan prej, ako pride 25. dan na nedeljo, se pa pobira en dan pozneje.

**Poročajte o društvenih in osebnih novicah v Ameriški Domovini!**

### PODRUŽNICA št. 41

Duh. vodja: Rev. Victor Tomc Predsednica: Justine Girod Podpreds.: Rose Pujzdar Taj.-blag.: Justine Prhne, 1833 Kapel Dr., Euclid, OH 44117, tel. 261-8914 Zapisnikarica: Cecilia Wolf Nadzornici: Rose Pujzdar, Justine Girod Poročevalki: Cecilia Wolf, Justine Girod

### PODRUŽNICA št. 47

Duhovni vodja: Rev. Anthony Rebol Predsednica: Mary Mundson Podpreds.: Olga Dorchak Taj.-blag.: Mary Taucher, 15604 Shirley Ave., Maple Hts., OH 44103, tel. 663-6957 Zapisnikarica: Jennie Praznik Nadzornici: Anna Harsh, Elsie Lovrencic Zastopnici za vse SND: Jennie Gerk in Mary Taucher

Seje: Druga nedelja v mesecih marca in septembra, ob 1. pop. V mesecih maja in decembra pa na prvi nedelji, ob 1. pop., v Slovenskem domu, 5050 Stanley Ave., Maple Hts., Ohio.

### BRANCH No. 50

President: Ann J. Tercek Vice-pres.: Dorothyann Winter Secy.-treas.: Irene S. Jagodnik, 6786 Metro Park Dr., Cleveland, OH 44143, tel. 442-0647 Rec. Secy.: Ann Winter Auditors: Anne Ryavec, Helen Petsche Sentinel: Stella Baum Reporter: Vera Sebenik

Meetings are held every 3rd Tuesday of the month except July, August and December, at 7:30 p.m. at the Euclid Public Library, 681 E. 222 St. Guests welcome.

## Ameriška Dobrodelna Zveza

### American Mutual Life Association

### Društvo SV ANE št. 4

Predsednica: Antoinette Malnar Podpreds.: Ann Zak Tajnica: Marie Orazem, 20673 Lake Shore Blvd., Euclid, OH 44123, tel. 486-2735 Blagajničarka: Josephine Orazem Ambrosic

Zapisnikarica: Frances Novak Nadzornice: Frances Kotnik, Frances Macerol, Josephine Mohorcic Mladinske aktivnosti: Nettie Malnar Poročevalka: Frances Kotnik

Seje se vrše vsako drugo sredo v mesecu ob 1. uri pop. v društveni sobi pri Sv. Vidu na E. 62. cesti in Glass Ave. Za preglede novih članov pristojni vse slovenski zdravniki

### Društvo NAPREDNI SLOVENCI št. 5

Predsednik: Frank Stefe; podpreds.: John Nestor; taj.-blag.: Frances Stefe, 1482 Dille Rd., Euclid, OH 44117, tel. 531-6109; zapisnikar: Harold Telich; nadzorniki: Mark S. Telich, John Nestor, Edward Pecjak; mladinski koordinator: Mark S. Telich. Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu marcu, juniju, oktobru in decembru na domu tajnice, 1482 Dille Rd., ob 10. dop. Za preglede novih članov vse zdravniki, priznani ob ADZ.

### Društvo SLOVENSKI DOM št. 6

President: Joseph G. Petric Vice President: Marie Hosta Secretary:

Treasurer: Virginia Kotnik Rec. Secy.: Anne Cecelic Auditors: Jean Fabian, Caroline Lokar, Louise Fabec Youth Coordinator: Joseph G. Petric Medical Examiner: Dr. Anthony Spech Meetings: Second Tuesday of the month, 7:30 p.m., at the Slovenian Society Home, Recher Ave., Euclid, Ohio

### Društvo NOVI DOM št. 7

Predsednik: Anton Švigelj Podpreds.: Anton Škerl Tajnik-blagajnik: Franc Kovačič, 1072 E. 74 St., Cleveland, OH 44103, tel. 431-7472 Zapis.: Jennie Antloga Nadzorniki: Jože Gabrič, Gabriel Mazi, Ana Mihelich Zdravnik: Vsak po zakonu priznani zdravnik v Ohiju Seje: Prva nedelja v mesecu, ob 10. dop., na domu tajnika.

### Društvo KRAS št. 8

Pred.: Vida Zak Podpreds.: Mary Price Tajnik: Anton M. Lavrisha, 18975 Villaview Rd., Cleveland, OH 44119 Blag.: Sophie Matuch Zapis.: Jennie Kapel Nadzorniki: Joe Ferra, Pauline Skrabec, Mary Kobal Mlad. odbor: Joseph Skrabec Seje: Drugi četrtek v mesecu ob 7. zvečer v Slovenskem domu na Holmes Ave.

### Društvo CLEVELAND št. 9

Pred.: Albert Amigoni Podpreds.: Stanley Ziherl Tajnik: Andrew Champa, 1874 E. 225 St., Euclid, OH 44117, tel. 481-6437 Blagajnik: Robert Menart Zapisnikar: Ronald Zarnick Nadzorniki: Frank Ahlin, Mary Champa, Tim Dybzinski Koordinator mladinskih aktivnosti: Albert Amigoni Zdravnik: Vsi slovenski zdravniki Seje: Vsaka prva nedelja v mesecu v uradu ADZ, 19424 S. Waterloo Rd., ob 10. uri dop.

### Društvo DANICA št. 11

President: Louise Graham Vice-Pres.: Julie Zak Secretary: Mimi Turk, 23790 Effingham Blvd., Euclid, OH 44117 Treasurer: Mimi Turk Rec. Secy.: Mary Hrovat Auditors: Josephine Trunk, Jane Berkopek Medical Examiner: Dr. A. Spech Meetings: Second Tuesday of the month, 2 p.m., AMLA Home Office, 19424 S. Waterloo Rd.

### Društvo RIBNICA št. 12

Pred.: Louis M. Šilc Podpreds.: John Cendol Taj.-blag.: Carole A. Czeck, 988 Talmadge Rd., Wickliffe, OH 44092 tel. 944-7965 Zapisnikarica: Frances Tavzel Nadzorniki: Frances Tavzel, John Cendol, Louis M. Šilc Seje v 1986 bodo ob 2. pop. 27. aprila, 20. julija, 19. oktobra in 14. decembra, na domu pred., 30417 Oakdale Rd., Willowick, OH 44094 Konvenčna delegata: Carole Czeck in Louis Šilc Zastopniki: Klub društev - John Cendol; Slov. nar. dom. - John Cendol (Dajte na str. 8)

# Imenik slovenskih društev

# Slovene Organization Roster

(Nadaljevanje s str. 7)

dol, Frances Tavel; SDD, Recher Ave. - Frances Modic, Frank Plut, Louis Šilc; Slov. dom za ostarele - Louis Šilc, Frances Modic, Frank Plut; Slov. čitalnica: F. Tavel

### Društvo COLLINWOODSKE SLOVENKE št. 22

Preds.: Stevie Koncilja; podpreds.: Tina Collins; taj.-blag.: Frank Koncilja, 1354 Clearent Rd., Cleveland, OH 44110; tel. 481-6955 zapis.: Stephanie Dagg; nadzornice: Tina Collins, Joyce Segulin, Millie Novak; zdravnik: vsi slovenski zdravniki; seje: seje so vsako drugo sredo v mesecu ob 6. uri zv. v spodnji društveni sobi Slov. doma na Holmes Ave.

### Društvo KRALJICA MIRU št. 24

Preds.: Agnes Zagar; podpreds.: Ann Perko; tajnica: Alice Arko, 3562 E. 80. St., Cleveland, OH 44105, tel. 341-7540; blag.: Agnes Zagar; zapis.: Mary Prosen; nadzornice: Dolores Hrovat, Mary Prosen, Mary Sever. Seje so vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 1.30 pop. v Slov. nar. domu na E. 80. St.

### Društvo SV. CECILIA št. 37

Preds.: Nettie Zarnick; podpreds.: Anna Šilc, taj.-blag.: Jean McNeill, 6808 Bonna Ave., Cleveland, OH 44103; zapis.: Marie Bond; nadzornici: Frances Stepic, Anna Ribic; zdravnik: vsi slovenski Seje so vsaki prvi torek v mesecu ob 1.30 pop. v šoli sv. Vida.

### Društvo MARTHA WASHINGTON št. 38

President: Terry Hocevar  
Vice-President: Rose Zalneratis  
Secy.-Treas.: Bertha Richter, 19171 Lake Shore Blvd., 692-1793  
Rec. Secretary: Carol Lesiak  
Auditors: Frances Primosch, Josephine Cimperman, Jane Royce  
Fraternal Affairs Rep.: Joanne Fordyce.  
Meetings: Third Tuesday in Jan., April, June, Nov. (Additional meetings as scheduled.)

## Oltarna društva Altar Societies

### OLTARNO DRUŠTVO fare Sv. Vida

Duhovni vodja: Rev. Joseph Božnar; častna pred.: Mary Marinko; preds.: Amalija Košnik, podpreds.: Frances Novak; taj.-blag.: Kristina Rihtar, 990 E. 63 St., tel. 391-6545; zapisnikarica v slovensčini: Gabriela Kuhel; zapisnikarica v angleščini: Mary Turk; rediteljica: Ivanka Pretnar; nadzornici: Frances Kotnik in Ann Brinovec.

Vsak četrtek ob 6.30 zvečer ima društvo uro molitve, vsako prvo nedeljo skupno sv. obhajilo pri osmi sv. maši, ob 1.30 popoldne pa seja v društveni sobi farne dvorane pri Sv. Vidu.

### OLTARNO DRUŠTVO fare Marije Vnebovzetja

Duhovni vodja: Rev. Victor Tomc; predsednica: Pavla Adamič; podpredsednica: Maria Ribič; tajnica in blagajničarka: Rose Bavec, 18228 Marcella Rd., tel. 531-6167; zapisnikarica: Ivanka Kete; nadzornice: Tončka Urrankar, Mary Podlogar, Amelia Gad. Skupno sv. obhajilo vsako prvo nedeljo v mesecu pri 8. sv. maši. Isti dan popoldne ob 1.30 uri molitvena ura, po blagoslovu pa seja v cerkveni dvorani.



### ST. MARY'S COURT No. 1640

Spiritual Director: Rev. Victor N. Tomc  
Chief Ranger: Alan Spilar  
Vice-Chief Ranger: Virginia Trepal  
Past Chief Ranger: Hank Skrabež  
Recording Sec.: Dorothy Urrankar  
Financial Sec.: John Spilar, 715 E. 159 St., 681-2119  
Treasurer: Vicki Skrabec  
Youth Director: John Osredkar  
Trustees: Gerri White, Harold White, Kathy Spilar  
Sentinel: Hank Skrabež  
Field Representative: Alan Spilar, tel. 951-9775  
Meetings are held every third Sunday in St. Mary Study Club Room.

## Društvo Najsv. Imena Holy Name Society

### DRUŠTVO NAJSVETEJŠEGA IMENA FARE SV. VIDA

Duh. vodja: Rev. Jože Božnar  
Predsednik: Charles Winter  
Podpredsednik: Emil Goršek  
Vice President (Eng.): John Hocevar  
Tajnik: Joe Hocevar, 1172 Addison Rd., Cleveland, OH 44103  
Zapisnikar: Joseph Cimperman  
Blagajnik: Anton Oblak  
Skupno sv. obhajilo vsako drugo nedeljo v mesecu pri 8. sv. maši.  
Seja se vrši po sv. maši v cerkveni dvorani.

### HOLY NAME SOCIETY of St. Mary Parish

Spiritual Director: Rev. Victor N. Tomc  
President: Mike Pozun  
Vice Pres.: Dennis Susnik  
Slov. Vice Pres.: Rudi Knez  
Secretary: Dominic Gorshe  
Treasurer: Art Eberman, 16301 Sanford Ave., Cleveland, OH 44110, tel. 531-7184  
Sick and Vigil Chmn.: Frank Sluga  
Program Chairman: Frank Zernic  
Corres. Sec.: Louis Jesek  
Marshall: Bill Kozak  
Social Apostolate: Ed Kocin  
Retreat Chmn.: Joseph Sajovic

## Catholic Order of Foresters

### BARAGA COURT No. 1317

Spiritual Director: Rev. Joseph Božnar  
Chief Ranger: Rudolph A. Massera

Vice Chief Ranger: Charles F. Kikel  
Past Chief Ranger: John J. Hocevar  
Recording Secretary: Alphonse A. Germ  
Financial Secretary: Anthony J. Urbas, 1226 Norwood Rd., tel. 881-1031  
Treasurer: John J. Hocevar  
Trustees: Albert Marolt, Dr. Anthony F. Spech, Joseph C. Saver  
Youth Director: Angelo M. Vogrig  
Visitor of Sick: Joseph C. Saver

Field Representative - Frank J. Prijatelj, 845-4440  
Meetings held the 3rd Friday of each month, Social Room, St. Vitus Auditorium, at 8.00 p.m.

## Slovenski narodni domovi Slovenian National Homes

### FEDERATION OF SLOVENIAN NATIONAL HOMES

President: Charles Ipavec  
1st Vice-Pres.: Joseph Petric Jr.  
2nd Vice-Pres.: Tom Meljac  
Secretary-Treasurer: Bill Jansa, 20251 Ball Ave., Euclid, OH 44123 - tel. 481-0124  
Corresponding Sec.: Pauline Stepic  
Recording Sec.: Robert Kastelic  
Executive Sec.: Frank Mahnic  
Auditors: Steve Shimitz, Dan Pavsek, Sr., Stephie Pultz  
Historian: Ella Samanich  
Legal Counsel: Charles Ipavec

### SLOVENSKI NARODNI DOM

6409 St. Clair Avenue  
President: Edward Kenik  
Vice Pres.: June Price  
Sec'y-Treas.: John N. Perencevic  
Recording Secretary: Julia Pirc  
Legal Advisor: Charles Ipavec

### Auditing Committee:

Ann Marie Zak, Antonia Zagar,  
Ann Opeka, Sophia Opeka

### House Committee:

Edward Bradach, Mary Batis,  
John E. Leonard, Frank Stefe,  
Anthony J. Tomse, John Vatovec,  
Daniel Shimrak, Don Mausser, John Trinko, Stanley Frank.

### Ways and Means Committee:

Frances Tavcar, Jean Krizman  
Alternate: Tom Slak

Meetings every second Tuesday of the month in Room No. 1, Old Building, 7:30 p.m.

Office hours: 11 a.m. to 3 p.m.  
Tel. 361-5115

### SLOVENIAN HOME 15810 Holmes Ave.

President: Daniel L. Pavsek  
Vice Pres.: Roy Sankovic  
Rec. Secy.: Charlotte Ferra  
Fin. Secy.: Frank Ferra  
Treasurer: Ray Sterle

Auditors: Ray Sterle, Mary Podlogar, Chuck Femec

House Comm.: John Jackson, John Hozian, John Kolavich

Club Room Mgr.: John and Alba Platt

Federation Reps.: Chuck Femec, Al Marn, Dan Pavsek

Other directors: Jane Hozian, Al Marn, Jim Krann, John Habat, Tom McNulty, Frank Podlogar, Bob Ryan.

Meetings for Directors every fourth Monday of the month at 7:30 p.m.

### SLOVENIAN WORKMEN'S HOME 15335 Waterloo Road

President: Anthony Sturm  
1st Vice-Pres.: Steve Shimits  
2nd Vice-Pres.: Mary Dolsak  
Secretary: Millie Bradac  
Treasurer: Frank Bittenc  
Rec. & Corr. Sec.: Cecelia Wolf  
Legal Advisor: John Prince

Auditors: Frank Bittenc, Cecelia Wolf, Steve Shimits, Luka Mejak; alternate Helen Sturm

House Comm.: Tony Silc, Frank Koss, Helen Sturm, John Vicic, Ernest Tibjash, Stanley Grk, Frank Slepko, Luka Mejak, Frank Sadar; alternate Catherine Vicic

Reps. to Fed. of Slov. Natl. Homes: S. Shimits, Mary Dolsak, Frank Koss; alternate Millie Bradac

Office hours: Mon., Wed., and Fri. 7 to 9 p.m. or by appointment. Phone 481-5378 or 481-0047.

### SLOVENIAN SOCIETY HOME 20713 Recher Avenue, Euclid, OH

President: Max Kobal  
Vice-Pres.: George Carson  
Secretary: Elmer Nachtigal  
Treasurer: William Frank  
Rec. Sec.: Rose Mary Toth  
Auditing Comm.: Al Novinc (Ch.), Walter Frank, Frank Cesen  
House Comm.: Joseph Petric (Ch.), Edward Koren, Ed Novak  
Membership: William Kovach, Josephine Trunk, William Jansa  
Sgt.-at-arms: Harry Yanchar

### S.N.P.J. FARM, Heath Road Ladies Auxiliary

Acting President: Wilma Tibjash  
Recording Sec.: Jennie Kapel  
Financial Sec.: Vida Zak, 1865 Sagamore Dr., Euclid, OH 44117, Tel. 481-6247  
Auditors: Betty Rotar, Rose Mary Toth, Karen Alich

## Upokojenski klubi Pensioner's Clubs

### FEDERATION OF AMERICAN SLOVENIAN PENSIONERS CLUBS

President: John Taucher  
Vice-Pres.: Frank Cesen, Jr.  
Secretary: Mae Fabec  
Treasurer: Joe Ferra  
Rec. Sec.: Louis Jartz  
Auditors: Tony Mrak, Henry Kersman, Frank Fabec

Meetings every three months at alternate Slovenian homes, at 1 o'clock, the months of March, June, September and December.

### KLUB SLOVENSKIH UPOKOJEN. CEV za St. Clairsko okrožje

Predsednica: Margaret Kaus  
I. podpreds.: John Škrabec  
II. podpreds.: Frances Kotnik  
Tajnik-blagajnik: Stanley Frank, 5919 Prosser Ave., Cleveland, OH 44103, tel. 391-9761  
Zapisnikarica: Janet Krivacic  
Nadzorni odbor: Jewel Karpin-ski, Hattie Gorgan, Nettie Malnar  
Odbor za potovanja: Margaret Kaus

Sestanki se vrše vsak tretji četrtek v mesecu ob 1.30 p.m. v spodnji dvorani Slov. nar. doma na St. Clairju.

### SLOVENIAN PENSIONERS CLUB of Euclid, Ohio

President: Frank Cesen  
1st Vice-Pres.: John Kausek  
2nd Vice-Pres.: Ann Mrak  
Rec. Sec.: Helen Levstick  
Fin. Sec.: Ray Bradac  
Treasurer: Emma Cesen  
Auditors: Mae Fabec, Caroline Lokar, Josephine Trunk

Meetings are held on the first Wednesday of every month, beginning at 1 o'clock, at the Slovenian Society Home on Recher Ave.

### CLUB OF RETIRED SLOVENES OF HOLMES AVENUE

President: Joe Ferra  
Vice-Pres.: Gus Petelinak  
Sec.-Treas.: Mary Lavrich, 960 E. 232 St., Euclid, OH 44123, Tel. 732-7529

Rec. Secy.: Mary Okicki  
Auditors: Christine Bolden, Mary Gornik, Ann Grzybowski Sunshine Ch.: Mary Volcansek  
Sgt.-at-arms: Alice Struna  
Reporter: Joseph Gornick  
Federation Reps.: Joseph Ferra, Frank Fabec, Mae Fabec, Gus Petelinak, Henry Kersman; alter-nate: Emily Kersman

Meetings are held every 2nd Wednesday of the month at 1 p.m. at the Slovenian Home on Holmes Ave.

Ali je tudi Vaše društvo zastopano v našem Imeniku društev?

AMERIŠKA DOMOVINA  
druži Slovence  
po vsem svetu!